



РУКОВОДСТВО
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

ХОЛОДИЛЬНИК С МОРОЗИЛЬНЫМ ОТДЕЛЕНИЕМ

Перед началом работы с прибором внимательно прочитайте данное руководство и держите его постоянно под рукой.

www.lg.com


СОДЕРЖАНИЕ

В данном руководстве могут встречаться изображения или материалы, не относящиеся к купленной вами модели. Производитель может вносить изменения в содержание руководства.

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ	3
Важные указания по технике безопасности.....	3
УСТАНОВКА	11
Размеры и зазоры	11
Температура окружающей среды	11
Перенавешиваемые дверцы.....	12
Регулировка прибора	18
Подключение прибора	18
Транспортировка прибора	18
Примечания для установки	18
ЭКСПЛУАТАЦИЯ	19
Детали и функции	19
Примечания по эксплуатации	21
Панель управления.....	23
Лоток для льда	25
*Ящик с функцией изменения температуры	25
*Ящик для овощей	26
Складная полка.....	26
Прочие функции	26
ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ	27
Использование приложения LG SmartThinQ	27
Использование функции Smart Diagnosis™.....	29
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	30
Примечания по очистке прибора	30
Очистка лотка на дверце прибора	30
Очистка полок	31
Очистка ящика для овощей	31
Очистка крышки ящика	32
Очистка ящика морозильной камеры	32
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	33
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	37
ГАРАНТИЯ.....	38

Следующие инструкции по технике безопасности предназначены для предотвращения непредвиденных рисков или повреждений при неправильной эксплуатации прибора.

Рекомендации делятся на две категории: **ОСТОРОЖНО** и **ВНИМАНИЕ** (см. ниже).

 Этим символом помечены действия, связанные с повышенной опасностью. Внимательно прочтите соответствующий текст и следуйте инструкциям, чтобы избежать риска.

ВНИМАНИЕ!

Означает, что несоблюдение инструкций может привести к серьезной травме или смерти.

ОСТОРОЖНО!

Означает, что несоблюдение инструкций может привести к легкой травме или к поломке прибора.

Важные указания по технике безопасности

ВНИМАНИЕ!

Для снижения риска возникновения взрыва, пожара, гибели, поражения электрическим током, травмы или ожога, при эксплуатации данного прибора, необходимо соблюдать основные меры предосторожности, включая следующие:

Дети в доме

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
- Если прибор оснащен замком (только для некоторых моделей), держите ключ в недоступном для детей месте.

Установка

- Для безопасной транспортировки данного прибора требуются два человека или более.
- Прибор снабжен шнуром питания с жилой заземления и вилкой с заземляющим контактом. Убедитесь в том, что контакт заземления на вилке шнура питания имеется в наличии и не поврежден. Вилку следует подключать к правильно установленной и заземленной согласно местным правилам и нормам розетке электросети. Более подробные сведения можно получить в центре поддержки клиентов компании LG Electronics.
- При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
- Не подключайте прибор к многорозеточному переходнику, который не имеет силового кабеля питания (установленного).
- Не вносите изменения и не удлиняйте шнур питания.
- Не используйте неправильно заземленные сетевые многорозеточные удлинители. Правильно заземленный сетевой многорозеточный удлинитель должен иметь допустимую нагрузку по току, соответствующую номинальной или превышающую ее. Используйте сетевой многорозеточный удлинитель только для данного прибора.
- Запрещается размещать сетевой многорозеточный удлинитель или переносные источники питания на задней стенке прибора.
- Установите прибор в месте со свободным доступом к розетке электросети.
- Будьте осторожны - не располагайте вилку шнуром питания вверх и не ставьте прибор вплотную к вилке.
- Установите прибор на ровный прочный пол.
- Не устанавливайте прибор в местах с высокой влажностью или большим количеством пыли. Не устанавливайте прибор вне помещений или в местах, подверженных прямому воздействию погодных условий (прямой солнечный свет, ветер, дождь или температура ниже нуля градусов).

- Не устанавливайте прибор в местах с прямым воздействием на него солнечных лучей или теплого воздуха от нагревательных приборов (газовых плит, обогревателей).
- Не подвергайте заднюю часть прибора указанным выше типам воздействия во время установки.
- Соблюдайте осторожность, чтобы не уронить дверцу прибора при сборке или разборке.
- Соблюдайте осторожность, чтобы не пережать, передавить или повредить шнур питания во время установки или снятия дверцы прибора.
- Устанавливая прибор, убедитесь, что шнур питания не пережат и не поврежден.
- Не подключайте вилку с помощью переходников и подобных аксессуаров.

Эксплуатация

- Не используйте прибор в каких-либо целях (хранение или перевозка медикаментов, экспериментальных материалов), отличающихся от хранения продуктов в домашних условиях.
- Отсоединяйте вилку от розетки электросети во время сильной грозы, а также, если планируете прекратить эксплуатацию прибора на длительное время.
- Не прикасайтесь к вилке шнура питания или кнопкам управления прибором мокрыми руками.
- Не перегибайте шнур питания слишком сильно и не помещайте на него тяжелые предметы.
- Если вода попадает внутрь электрических частей прибора, вытащите вилку из розетки электросети и свяжитесь с центром поддержки клиентов компании LG Electronics.
- Не помещайте руки и металлические предметы в зону, откуда идет холодный воздух, под крышку или решетку на задней части прибора.
- Не допускайте чрезмерных усилий или ударов по задней крышке прибора.
- Не помещайте животных внутрь прибора.
- Если поблизости находятся дети, будьте осторожны при открытии или закрытии дверцы прибора. Случайный удар дверцей может привести к травме ребенка.

- Следите за тем, чтобы дети не оказались запертыми внутри прибора. Ребенок, оказавшийся запертым внутри прибора, может задохнуться.
- Не ставьте тяжелые или хрупкие предметы, контейнеры, заполненные жидкостью, горючими веществами, воспламеняемые предметы (такие как свечи, лампы и т. д.) или нагревательные приборы (такие как печи, обогреватели и т. д.) на прибор.
- Если выявлена утечка газа (изобутан, пропан, природный газ и т. п.), не касайтесь прибора или вилки шнура питания и немедленно проветрите помещение. В этом приборе используется хладагент изобутан (R600a). Также используется небольшое количество легковоспламеняющегося газа. Утечка газа во время транспортировки, установки или эксплуатации прибора может привести к пожару, взрыву или травме, если возникнут искры.
- Не используйте и не храните воспламеняющиеся или горючие вещества (эфир, бензол, спирт, химические реагенты, сжиженную пропан-бутановую смесь, горючие спреи, средства от насекомых, освежитель воздуха, косметические средства и т. д.) вблизи прибора.
- В случае обнаружения необычных звуков, неприятного запаха или дыма немедленно отключите питание и свяжитесь с центром поддержки клиентов компании LG Electronics.
- **ВНИМАНИЕ!** Не допускайте повреждения контура хладагента.
- Не помещайте внутрь прибора электронные приборы (такие как обогреватели или мобильные телефоны).

Обслуживание

- Отсоедините шнур питания перед очисткой прибора.
- После полного удаления влаги и пыли аккуратно вставьте вилку шнура питания прибора в розетку электросети.
- Никогда не отключайте вилку из розетки электросети, потянув за шнур питания. Обязательно надежно удерживайте вилку в руках и извлекайте ее из розетки электросети, не допуская перекосов.

- Не распыляйте воду или легковоспламеняющиеся вещества (зубная паста, спирт, растворитель, бензол, легковоспламеняющиеся жидкости, абразивы и т. д.) внутри или снаружи прибора для его чистки.
- Не проводите очистку прибора с использованием щеток, ткани или губок с грубой или металлической поверхностью.
- К разборке, ремонту и модификации прибора допускаются только уполномоченные специалисты центра поддержки клиентов компании LG Electronics.
- Не используйте фен для сушки волос для испарения влаги внутри прибора, а также не используйте ароматические свечи для избавления от неприятного запаха внутри прибора.
- **ВНИМАНИЕ!** Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса оттаивания, кроме рекомендуемых изготовителем.

Утилизация

- При утилизации прибора, снимите резиновый уплотнитель двери, оставьте полки и лотки на своих местах и не допускайте детей к прибору.
- Утилизируйте упаковочные материалы (например, пластиковые пакеты и пенопласт) в местах, недоступных для детей. Упаковочные материалы могут стать причиной удушья.

Техническая безопасность

- **ВНИМАНИЕ!** Не загромождайте вентиляционные отверстия, расположенные в корпусе прибора или во встраиваемой конструкции.
- **ВНИМАНИЕ!** Не используйте электрические приборы внутри отделений для хранения продуктов, за исключением рекомендованных изготовителем.
- Хладагент и изолирующий газ, используемые в приборе, должны утилизироваться в соответствии со специальными процедурами. Перед их утилизацией проконсультируйтесь со специалистом по техническому обслуживанию или другим специалистом с достаточной квалификацией.
- Не включайте прибор, при наличии признаков повреждений. Если Вы сомневаетесь в исправности прибора-обратитесь в службу поддержки клиентов компании LG Electronics.

- Этот прибор предназначен для использования в бытовых и подобных условиях:
 - в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных условиях;
 - в фермерских постройках и клиентами в гостиницах, мотелях и прочей инфраструктуре жилого типа;
 - в условиях режима пансиона «проживание плюс завтрак»;
 - в общественном питании и подобных условиях, не связанных с торговлей..

Легковоспламеняющиеся материалы и риск возникновения пожара.



Данный символ предупреждает о наличии легковоспламеняющихся материалов, которые при ненадлежащем обращении могут стать причиной возникновения пожара.

- Данный прибор содержит небольшое количество изобутанового хладагента (R600a), который является горючим газом. При транспортировке и установке прибора соблюдайте осторожность, чтобы не повредить элементы охлаждающего контура прибора.
- При обнаружении утечки не допускайте использования открытого пламени или потенциальных источников воспламенения, в течение нескольких минут проветрите комнату, в которой установлен прибор. В целях предотвращения образования огнеопасной смеси газа и воздуха при утечке в охлаждающем контуре, размер комнаты, в которой установлен прибор, должен соответствовать количеству используемого хладагента. Площадь комнаты должна составлять 1 кв. м на каждые 8 грамм хладагента R600a внутри прибора.
- Утечки хладагента из патрубков могут привести к возгоранию или взрыву.
- Количество хладагента для Вашего прибора указано на этикетке, расположенной внутри прибора.

Запрет на хранение взрывоопасных веществ.

- Не храните взрывоопасные вещества, например баллоны с аэрозолем, содержащим воспламеняющиеся компоненты, внутри прибора.

⚠ ОСТОРОЖНО!

Для снижения риска получения легких телесных повреждений или неисправности, порчи прибора или имущества при использовании этого прибора, соблюдайте основные меры предосторожности, включая следующие:

Установка

- Не наклоняйте и не кантуйте прибор при транспортировке.
- Следите за тем, чтобы никакие части тела, например руки или ноги, не застряли при перемещении прибора.

Эксплуатация

- Не касайтесь замороженных продуктов или металлических деталей в морозильной камере мокрыми или влажными руками. Это может вызвать обморожение.
- Не ставьте стеклянные контейнеры, бутылки или банки (особенно содержащие газированные напитки) в морозильную камеру, на полки или в лоток для льда, где они будут подвергаться воздействию отрицательных температур.
- Закаленное стекло на передней стороне дверцы прибора или на полках может быть повреждено ударом. Если стекло треснуло, не прикасайтесь к нему руками.
- Запрещается висеть на двери прибора, стенках холодильной или морозильной камеры, полках, а также забираться на них.
- Запрещается хранить избыточное количество бутылок с водой или контейнеров с готовыми гарнирами в лотках на дверце прибора.
- Следите за тем, чтобы животные не грызли шнур питания
- Не прилагайте чрезмерных усилий при открытии/закрытии дверцы прибора.
- Если петля дверцы прибора повреждена или работает ненадлежащим образом, прекратите использование прибора и обратитесь в центр поддержки клиентов компании LG Electronics.
- Не выполняйте мойку холодных стеклянных полок или крышек с использованием теплой воды. Они могут треснуть от резкого перепада температур.
- Никогда не употребляйте в пищу замороженные продукты сразу после того, как они были извлечены из морозильной камеры.

- Следите за тем, чтобы рука или нога не застряла после открытия или закрытия двери прибора.

Обслуживание

- Не устанавливайте полки в перевернутом положении: они могут упасть.
- Для удаления наледи из прибора свяжитесь с центром поддержки клиентов компании LG Electronics.
- Перед длительным отключением электроэнергии, удалите лед из лотка для льда, который находится в морозильной камере.

Хранение

- Не храните прибор вне помещений или в местах, подверженных прямому воздействию погодных условий (прямой солнечный свет, ветер, дождь или температура ниже нуля градусов).

Транспортировка

Прибор транспортируют любым видом транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте данного вида.

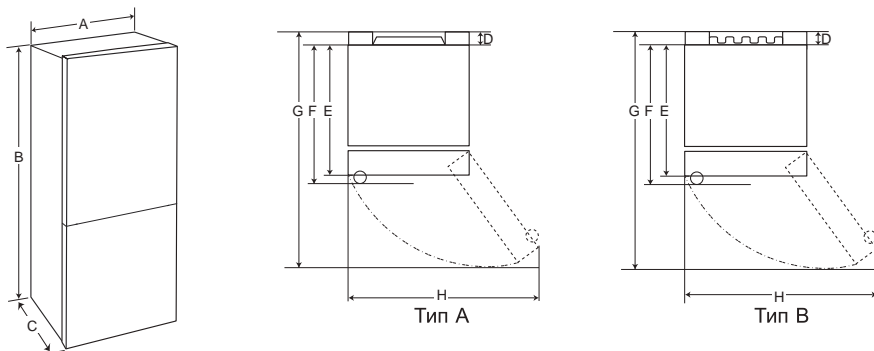
- Транспортировка должна осуществляться в условиях, исключающих повреждения.
- Запрещается подвергать прибор ударным нагрузкам при погрузочно-разгрузочных работах.

Реализация

- Продажа продукции осуществляется в соответствии с правилами, установленными действующим законодательством страны, на территории которой она реализуется.

Размеры и зазоры

Слишком малое расстояние между прибором и расположенными рядом предметами может привести к ухудшению охлаждающих возможностей и повышению энергопотребления. Обеспечьте расстояние не менее 50 мм до ближайших стен и иных предметов при установке прибора.



	Тип А				Тип В			
	Внутренняя ручка		Внешняя ручка		Внутренняя ручка		Внешняя ручка	
	Размер [мм]							
A	595	595	595	595	595	595	595	595
B	1860	2030	1860	2030	1860	2030	1860	2030
C	676	676	731	731	682	682	737	737
D	9	9	9	9	15	15	15	15
E	667	667	667	667	667	667	667	667
F	-	-	703	703	-	-	722	722
G	1124	1124	1124	1124	1130	1130	1130	1130
H	995	995	995	995	995	995	995	995

Температура окружающей среды

- Прибор предназначен для работы в ограниченном диапазоне температур окружающей среды в зависимости от климатической зоны.
- Температура внутри прибора может меняться в зависимости от расположения прибора, температуры окружающей среды, частоты открывания двери и так далее.
- Климатический класс можно найти на этикетке, расположенной внутри прибора.

Климатический класс	Диапазон температур окружающей среды, °C
SN (Субнормальный)	+10—+32
N (Умеренный)	+16—+32
ST (Субтропический)	+16—+38
T (Тропический)	16–43/10–43*

*Австралия, Индия, Кения

ПРИМЕЧАНИЕ

Приборы класса SN-ST предназначены для эксплуатации при температуре окружающей среды от 10 до 38 °C.

Перенавешиваемые дверцы

Данный прибор оснащен перенавешиваемыми дверцами, позволяющими самостоятельно менять их положение в соответствии с дизайном Вашей кухни.

ОСТОРОЖНО!

- В целях безопасности во время перенавешивания дверец держите мелкие детали, такие как заглушки винтов, винты, ручки и т. д., в месте, недоступном для детей.
- Прежде чем перенавешивать дверцы, отключите прибор от электросети и извлеките из него все продукты питания и съемные аксессуары, такие как полки и ящики.
- Во время перенавешивания дверец будьте осторожны: они тяжелые.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Рекомендуем обратиться в авторизованный сервисный центр. Гарантия не распространяется на ущерб, нанесенный в процессе перенавешивания дверец.

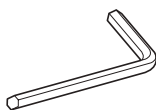
Инструменты, необходимые для перенавешивания дверец (не входит в комплект поставки)

a



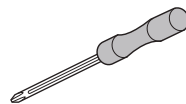
Торцевой ключ 10 мм и 6 мм
(для верхней петли)

b



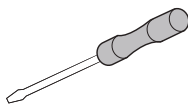
Шестигранный ключ 5 мм
(для средней и
нижней петли)

c



Отвертка с крестообразным
шлицем

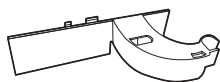
d



Отвертка с плоским шлицем

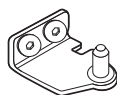
Аксессуары

e



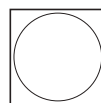
Крышка петли (L)

f



Нижняя петля (L)

g



Наклейка, скрывающая
отверстие для нижнего
винта